

Poland-Łódź: Refuse and waste related services**OJ S 192/2018 05/10/2018****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Łódź – Zarząd Zieleni Miejskiej w Łodzi

Postal address: ul. Konstantynowska 8/10

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 94-303

Country: Poland

Contact person: Krzysztof Helman

E-mail: zamowienia@zzm.lodz.pl**Internet address(es):**Main address: <http://bip.zzm.lodz.pl/zamowienia-publiczne.html>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Jednostka organizacyjna administracji samorządowej

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Odbiór odpadów z Cmentarzy Komunalnych w Łodzi w latach 2018-2020

Reference number: ZZM.WOA.ZP.2510.30.2018

II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

[Powołana w treści niniejszego ogłoszenia numeracja jest tożsama z numeracją w SIWZ] 3.1

Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie usług polegających na odbiorze i zagospodarowaniu odpadów w nw. lokalizacjach: 3.4 Miejsce wykonania:

3.4.1 Cmentarz Komunalny „Doły”, Al. Palki 9, Łódź,

3.4.2 Cmentarz Komunalny „Szczecińska”, ul. Hodowlana 28/30, Łódź,

3.4.3 Cmentarz Komunalny „Zarzew”, ul. Przybyszewskiego 325, Łódź.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 440 199,17 PLN / Highest offer: 1 440 199,17 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: 3.4 Miejsce odbioru: 3.4.1 Cmentarz Komunalny „Doły”, Al. Palki 9, Łódź, 3.4.2 Cmentarz Komunalny „Szczecińska”, ul. Hodowlana 28/30, Łódź, 3.4.3 Cmentarz Komunalny „Zarzew”, ul. Przybyszewskiego.

II.2.4. Description of the procurement

3.1.1 Cmentarz komunalny Doły – Przewidywana ilość odpadów:

3.1.1.4.1 W okresie 09-12. 2018 r. ok. 324 Mg,

3.1.1.4.2 W okresie 2019 r. ok. 619 Mg,

3.1.1.4.3 W okresie 2020 r. ok. 619 Mg,

3.1.2 Cmentarz komunalny Szczecińska – Przewidywana ilość odpadów:

3.1.2.3.1 W okresie 09-12. 2018 r. ok. 57 Mg,

3.1.2.3.2 W okresie 2019 r. ok. 107 Mg,

3.1.2.3.3 W okresie 2020 r. ok. 107 Mg,

3.1.3 Cmentarz komunalny Zarzew – Przewidywana ilość odpadów:

3.1.3.5.1 W okresie 09-12. 2018 r. ok. 197 Mg,

3.1.3.5.2 W okresie 2019 r. ok. 412 Mg,

3.1.3.5.3 W okresie 2020 r. ok. 412 Mg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Realizacja opcji wystąpi w przypadku wytworzenia większej lub mniejszej ilości odpadów niż zakłada szacunek Zamawiającego. Prawo opcji obejmie realizację większego zamówienia w sposób określony w przedmiocie zamówienia do wysokości do 30 % prognozowanej ilości odpadów. Zamawiający zastrzega sobie również możliwość zmniejszenia zamówienia o wartość do 30 % prognozowanej ilości odpadów.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wskazany w punkcie II.2.7) Termin realizacji jest orientacyjny (ograniczenia wynikające z działania elektronicznego formularza ogłoszenia) 4.1 Termin wykonania: od daty zawarcia umowy nie wcześniej niż od 1.9.2018 r. do 31.12.2020 r.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 116-264094](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Odbiór odpadów z Cmentarzy Komunalnych w Łodzi w latach 2018-2020

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania – Łódź Sp. z o.o.

Postal address: ul. Tokarzewskiego 2

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 91-842

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 592 918,22 PLN

Total value of the contract/lot: 1 440 199,17 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

VI.3. Additional information

Zamawiający nie przewiduje:

22.1.1 zawarcia umowy ramowej,

22.1.2 składania ofert wariantowych,

22.1.3 rozliczania w walutach obcych,

22.1.4 aukcji elektronicznej,

22.1.5 zwrotu kosztów udziału w postępowaniu,

22.1.6 ustanowienia dynamicznego systemu zakupów

22.1.7 udzielania zamówień o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy

23.1 Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016 /679 z dnia 27 .4.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

23.1.1 administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miasto Łódź – Zarząd Zieleni Miejskiej w Łodzi, 94-303 Łódź, ul. Konstantynowska 8/10;

23.1.2 Kontakt z Administratorem jest możliwy pod adresem: dane.osobowe@zzm.lodz.pl

23.1.3 Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego „Odbiór odpadów z Cmentarzy Komunalnych w Łodzi w latach 2018-2020” nr sprawy ZZM.WOA.ZP.2510.30.2018 prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego;

23.1.4 odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29.1.2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 i 2018), dalej „ustawa Pzp”;

23.1.5 Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;

23.1.6 obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

23.1.7 w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO;

23.1.8 posiada Pani/Pan:

23.1.8.1 na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;

23.1.8.2 na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych *;

23.1.8.3 na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO **;

23.1.8.4 prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

23.1.9 nie przysługuje Pani/Panu:

23.1.9.1 w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;

23.1.9.2 prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

23.1.9.3 na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania

o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

** Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

21.1 Środki ochrony prawnej przysługujące Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów Ustawy i są uregulowane w dziale VI Ustawy

21.2 Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

21.2.1 Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

21.2.2 Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

21.2.3 Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.

21.2.4 Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 21.2.2 i 21.2.3 SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

21.2.5 Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

21.2.6 Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu

21.2.7 Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

21.2.8 Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, którą wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przysyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. – Prawo pocztowe (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1481 ze zm.) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/10/2018